

SALMO

Introduction

No libro aya no SALMO am katolasan sa ya no kanta kano dasal. Pinatolas da sa ya no matatarek a tawo do nayendes a tiempo. Serbien da sa ya no Israel do kadaday da so Dios.

Mian sa dia o kanta a idaday so Dios as mian sa o dasal no kapangahes so sidong, proteksion, kalibrian kano kapakabo so gatos. Kanta pa sa ya a mamahemahes do Dios do kasisien na kano nakatoroh na so kalibrian dira do komontra sira. Kanta kano dasal sa ya no nasion no Israel. Do SALMO paya o pawnonongan no asa ka tawo o personal a relasion na do Dios.

Sinerbi ni Jesus o Salmo saya do kapananawo na as aro malir ta do VAYO A TESTAMENTO a pinatolas da no Apostoles a yapo do SALMO.

No mayhahaw saya a pinayvatan a Salmo am pinidi sa ya do libro aya no SALMO a asa ka oyod a mapia a libro do Biblia do kadaday so Dios.

2

No patol a pinidi no Dios

¹ Ango solian da no Dios no naciones aya. Ango paro o aro a planohen da a abo so kayawayan.

² Nayprepara sa o patopatol no mundo aya as kano naychakasa sa o manyokoyokod sira a omarap so Dios kano tinongdo na a Patol.

3 Vatahen da no tawotawo, “Librien ta o karakohan ta do panyokoyokoran da as kararayaw ta so ipakapamarin da.”

4 Amna mayak o Dios do trono na do kapay-palawong na do plano da sa a di makapakatong-tong.

5 Do kwanasaw am ipapanmo na dira no Dios o kaket na nira a manda do kasinchad da do ipakapamarin na as kamo da do kavata na sia,

6 “Tayto dana o pinidi ko a maypatol do Sion a niaya so manamonamo a kawahayan ko.”

7 No pinidi naya no Dios a Patol am niaya o nitbay na, “Ipapanmo ko sa anti o abo aya so pandan a plano no Dios, takwan vinata diaken no Dios, ‘Imo o Manganak ko as do sicharaw am nayvadiw ako a Ama mo.

8 Akdawen mo diaken o atavo sa naciones, ta itoroh ko sa anti dimo o atavo a kawahayan do mondo aya.

9 Oyod anti a rakoh o ipakapamarin mo, ta akma anti so kayeyet no kapsapsa sia no barita o banga.’”

10 Dawa adngeyen nio ya, inio a patopatol kano manyokoyokod do mundo aya tapian makasolib kamo as kapakatanggal nio.

11 Payserbian nio o Dios as kapamahbo nio a sominchad do ipakapamarin na.

12 Sincharan nio o Manganak naya no Dios tapian dia somoli as kakastigo na dinio. Patang-galen koynio ta an somoli am mararayaw kamo. Amna mapalak sa o mangay sia a machipel.

5*Dasal no mangahes so proteksion*

Salmo ni David.

¹ Apo ko a Dios, adngeyen mo o dasal ko as kadngey mo so ipachisiai ko dimo.

² Dios a Patol ko, adngeyen mo yaken, ta arava o kadwan a tawatawagan ko an dia voken a imo.

³ Kamavemavekhas am madngey mo o dasal ko. Maydasal ako dimo do kapaysehsehdang as kananaya ko so atbay mo.

⁴ Mapanmo ko o kaskeh mo no aran ango a marahet as arava o piahen mo do salapan mo a gatos.

⁵ Sira o maato so iyangay am tadichokoran mo sa as isoli mo sa o atavo a mararahet so parinyen.

⁶ Rarayawen mo sa a makayamot do kapayday da. No kapanlonloko da as kano kapandiman da am oyod mo a ichaskeh.

⁷ Amna makayamot do makakniknnin a addaw kano kasisien mo am maparin ako a somdep do vahay mo. Maparin ko paymo a dadayen do masanto aya a templo mo. Mapamahbo ako a sominchad dimo a Dios ko.

⁸ Apo ko a Dios, minadpon sa o komontra diaken as dawa do kasisien mo am ipatalamad mo diaken o ichahoho mo a panahanan kano parinyen ko.

⁹ Sira o komontra aya diaken am maparin sava ichasaray, ta nawri o chitahen da o kapanrarayaw da. Akma so kaywang no vovon a omrisibi so nadiman am nawri o kaparin no tehnan da a mayhanda a omraráyaw so kadwan as mapno no daday o rida da.

10 Imo dana, O Dios, o komastigo dira. Paytadiorongen mo dira a ichararayaw da o marahet sa a plano da. Pakarohen mo sa do salapan mo takwan sobnahen daymo.

11 Amna sira o manganoched kano masaray nimo am mian o kasoyosoyotan da. Makakanta sa o maddaw nimo, ta defendien mo sa o masoyosoyot a omonot dimo.

12 Panalasalen mo o bendision mo dira do manganoched dimo as no addaw mo o akmay sirong a pachipelan da.

8

No pakaknikninan no Dios as kano onor no tawo

Salmo ni David.

1 Apo namen a Dios namen am mavoya do atavo a parte no mondo aya o pakaknikninan mo as makarapit do hanyit o kadaday dimo.

2 Yapo dira do kametdehan o mapía dana a idaday dimo. Arava o mapaparin da no omlaban sa dimo as pabhesen mo sa o somobna dimo.

3 An tomangay ako as katidib ko sa do inamaog mo saya, no vohan kano vitohen do pinangayan mo sira,

4 angó paro o tawo a dawa mo a manakem kano isanga.

5 Amna kayan na ta pinarin mo o tawo a mahohbo kanira no anghelles do maynyed a tiempo amna tayto mo na sa tinorohan so anohed kano onor

6 do nakatayto mo mapanayahbo so atavo a inamaog mo do ipakapamarin no tawo.

⁷ Sira o karnero kan baka kano madilaw sa vinyay,

⁸ sira pa o manomanok kano among kano atavo sa inamaog do taaw am paynolayan na pa sa ya no tawo.

⁹ Apo namen a Dios namen am mavoya do atavo a parte no mundo aya o pakaknikninan mo!

10

Dasal no mangahes so hostisia do Dios

¹ Apo a Dios, angó icharayi moaya as kakma moy kanonolayan diamen do panghovokan no pandidiwan namen.

² Sira o makagatogatosen a tawo am mahambog sa as atetekan da sira o makasiasi as dawa paytadiorongen mo dira o mismo da ipangatetek.

³ Idaay da o mararahet sa a plano da. Avayen da kano isolí da o Dios do rakoh a kapayagom da.

⁴ Arava do pangtoktoan da o makapamarin a Dios as kaoyod da mahambog a dia omsinchad do Dios.

⁵ Ividang no makagatogatosen aya o karakohan na a makahap so atavo a ichahoho na as arava o kaintindian na sia o panyokoyokoran no Dios. Itek na sa o kontra na sa.

⁶ Masaray ya a makavata sia o, “Entero am mayrahet ava o plano ko as kano mawara ava o kapachispang ko.”

⁷ Mapno o vivi na no kapangavay as kano chirin a iparahet so kadwan. Oyod a malisto

a makavata so makasolisoli kano mararahet a chirin.

⁸ Mangay so masekreto do matatarek a kawayan o makagatogatosen aya a dia so abangan na dira do abo so mapaparin a atetekan kano dimanen na.

⁹ Akmay asa ka leon ya a tomayo a manayayan. Otapan na sa o makasiasi as katetek na dira. Akma na sa yay mahap do tolo na dira as kagorogod na sira.

¹⁰ Homisen na sa o abo aya so mapaparin takwan oyod sia mayet.

¹¹ As vatahen no makagatogatosen aya do karakohan na, "Aw, ara nava navoya o pinarin ko. Nolay no Dios o atavo a ichakey ko a parinyen."

¹² Dawa kastigoan mo sa, O Dios, o makagatogatosen saya. As kawayakan mo sava a sidongan o abo saya so mapaparin.

¹³ Ango paro atekan aya nia no makagatogatosen o Dios taya. Vatahen na do karakohan na, "Nolay na sawen yaken no Dios do aran ang a parinyen ko a marahet."

¹⁴ Amna mavoya mo, O Dios, o atavo. Sikashen mo sa o mian so problema kano pandidiwan. Sidongan mo sa takwan imo o ichasaray kano panayahen da, ta ari da mapanmo o kaimo no fermi a handa a manidong so mangaylangan.

¹⁵ Rarayawen mo o ipakapamarin da a marahet as kakastigo mo dira a manda do kabhes da no pariparinyen da sa as kasinchad da dimo.

¹⁶ No Dios o Patol a abo so pandan. Dawa sira o manganianib so matarek am pabohen sa anti

do kavahayan no Dios.

¹⁷ Adngeyen mo, mo Apo o dasal da no mapamahbo as kapagsagsal mo sira.

¹⁸ Adngeyen mo o tanyis da no nasbang kanira no atetekan da sa. Agoman mo sa ya tapian omhes sa o tawotawo a mangatetek.

14

No makagatogatosen a kaparin no tawo

Salmo ni David.

¹ No tawo a abo so matalineng a pangtoktoan am vatahen na do karakohan na, "Arava o Dios." Niaya o fermi do aktokto da as oyod a mahara o parinyen da a marahet. Arava o aran asa a abo so sinadan.

² As do hanyit am naypalawong o Dios do tawotawo a tomidib dia an mian sa o sivog a komitachita as omonot do komwan do Dios.

³ Amna tinadichokoran no atavo o Dios as kawnot da dia o tanyan da a ichahoho as dawa arava o aran asa a mayanong so atavo a parinyen.

⁴ Vatan sia no Dios, "Ara paroava o aktokto da nia? Mapanmo da paroava o karahet no kapaysasaray da dira do tawotawo ko saya as kano kadi daya machahoahokan diaken?"

⁵ Amna mawara anti o kalayin da mamo takwan agoman sa no Dios o omonot sia.

⁶ Valavalaten da no marahet saya so kaparin a tawo o plano da no mapamahbo so karakohan da amna no Dios o pachagoman da.

⁷ Rakoh o kahoho ko nia an mawara dana o kalibrian a yapo do Dios do Sion do tawotawo

a Israel. Ta an mawara anti o mapia aya a tiempo da a yapo do Dios am oyod anti a rakoh o kasoyosoyotan da!

15

No ichahoho no Dios a kaparin no viay

Salmo ni David.

¹ Sino paro o tanggapen do templo mo as kano sino paro maparin a omdaday dimo, O Dios, do manamonamo aya a tokon mo do Sion.

² Sira o manganoched do Dios do atavo, sira o fermi a omparin so mayanong, sira o matalineng as ichasaray so vahevahey,

³ sira o di maparahet so kadwan, sira o di makaraherahet dira do kayvan da as kabo no pawpiten da a iparahet so kadwan.

⁴ No akmaya sia a tawo am pachivawan na sa o ichaskeh no Dios. Amna sincharan na sa onoran o manganoched do Dios. Patongtongan na o promisa na sa aran rakoh o pakasiswa na nia.

⁵ Mapavohod ya so di payganansian as makey ava pagan a maytestigo so daday dira do abo so gatos.

No akmaya sia a tawo am mahni o paytetnekan na.

16

No dasal no masaray no Dios

Salmo ni David.

¹ Apo ko a Dios, pachonongan mo yaken ta imo o pachipelan ko.

² Vinata ko, “Imo o Apo ko as atavo a narawat ko a mapia am yapo dimo.”

³ Oyod a mapia o kapachasa dira do tawotawo sa no Dios as oyod ko ya a rakoh a kasoyosoyotan.

⁴ Sira o matarek so angayan a dia voken a no Dios am mangpeh sa so problema, dawa machahap akoava do katoroh da so sakrifisio da kano kapanganianib da so diosdiosan da sa.

⁵ Takwan imo o Apo ko as kano Dios ko. Imo o tomoroh diaken so atavo a kaylangan ko. No andelak ko am mian do tanoro mo.

⁶ No atavo a mian diaken am yapo sa dimo as oyod a mapia. Oyod sa makakniknin o itoroh mo sa diaken.

⁷ Dadayen ko o Apo ko takwan pawnoten na yaken as kananawo na diaken. Aran mahep do kanakenakem ko sia am torohan na yaken so kasolivan as kavahey na nia diaken o mayanong ko a parinyen.

⁸ Fermi ko sia a manakem, ta mapanmo ko o kafermi na diaken no Dios as dawa arava o ichamo ko.

⁹ Makayamot dia am magsal ako as dadayen ko sia as masigorado ko,

¹⁰ ta piahen moava o kavidin no pahad ko do yanan da no nadiman as kano piahen moava o kahta no karakohan ko.

¹¹ Ta pinapanmo mo diaken o kapirwa ko a maviay a abo so pandan as masoyot ako ta machirayay ka diaken as no kapachasa ko dimo am pakamian a abo so kapachikomparan.

24

No oyod a makapamarin a Patol
Salmo ni David.

¹ No tana aya am dira no Dios as kano atavo a miniminyan na. Dira na o mundo aya kano atavo sa a maviay diaya,

² ta inamaog na o tana aya a pinaytetnek na a mamanito kano danom kan taaw.

³ Sino paro o tanggapen do tokon aya no Dios as sino pa o maparin a somdep do manamonamo aya a templo na.

⁴ Sira o abo so kaparoan do atavo a parinyenda, sira o manamonamo so aktokto, sira o di manganianib so diosdiosan, sira o di maychirin so daday.

⁵ Niaya sa o bendisionan no Dios as ividang na a abo so gatos.

⁶ Niaya sa o sivog a maypasngen do Dios. Sira o mangay a omdaday so Dios aya ni Jacob.

⁷ Iwangan so kapiahan o ayeran as kano pantaw no templo tapian somdep o Patol aya no gloria.

⁸ Sino paro o Patol aya no gloria an dia voken a no Dios a oyod a makapamarin. No Dios a abo so makahomis sia.

⁹ Iwangan so kapiahan o ayeran as kano pantaw no templo tapian somdep o Patol aya no gloria.

¹⁰ Ta sino paro o Patol aya no gloria an dia voken a no Apohen no atavo. Iya o makapamarin a Patol!

32

No kapanehseh kano kapakabo
Salmo ni David.

¹ Mapalak sa o chinapakaboan do sinadasada
da as niwayak kano nawpas so gatos.

² Mapalak sa o abo dana so atbayen da gatos
do salapan no Dios as kabo dana no tayotayohen
da do viay da.

³ Do nakadi ko minkonfisalan sia do Dios o
gatos ko am pinaypakaha ko as kafermi ko nia
a chinalijat.

⁴ Mahep kan maraw am madidiw ko o kastigo
mo diaken as kapatawos no ayet ko a akma so
kakolay dana no tana an rayon,

⁵ a manda do katoneng ko sia o nakapaka-
gatogatos ko as kabo no nitayo ko a pinarin ko.
Nikonfisal ko sa dimo as pinakabo mo sa atavo.

⁶ Dawa atavo a nanganohed dana do Dios am
mayanong o kanyeng na sia ipaykonfisal do Dios
an kayan no mapanmo na a gatos na tapian
di dana sia akmay niliod no ayo an mawara o
kagologoloan.

⁷ Imo a Dios o pachipelan ko an mian o
kagologoloan do viay takwan imo o omonong
diaken. Kantahen ko o kalibrian mo takwan imo
o tomoroh so proteksion diaken.

⁸ “Nanawhen kano pawnoten koymo do
mayanong mo a angayan. Konsehoan koymo as
katidib ko dia o paypapian mo,” kwana no Dios.

⁹ “Manganohed kamo as makakma kamoava
so kabayo a nawri so kapanganoched na an mian
o renda tapian mapawnnot.”

¹⁰ Aro anti o pakasisian da no makagatogatosen sa a tawo asna sira o masaray no
Dios am pachonongan sa no dia machipanda a
kasisien na.

11 Dawa inio atavo a manganoched as omonot do vatahen sa no Dios as kanamonamo dana no viay nio am masoyot kamo!

36

No mahara a kapakagatogatos no tawo

Salmo ni David.

1 Pawnoten no gatos o tawol no makagatogatosen as kadi na sincharan do Dios a iya so mayanong a torohan so anib.

2 Mato o iyangay na as kapangay na sia do aktokto na o kadi sia makapanmoan no Dios o mararahet sa a parinyen na.

3 No chirin na am maynana marahet kano daday as ara pava o kasolivan na a mamarin so mapia.

4 An maypeptad am ari a mayplano so mararahet a parinyen na. No dadakay na am marahet as machivawa ava do mararahet saya a pari-parinyen.

No kapichapian no Dios

5 No addaw mo, O Apo ko, as kadi mo a maynyohan a mapatongtong so promisa mo am machipanda ava akma so kadi na machipandan no hanyit kano kademdeman.

6 No kahosto no atavo a parinyen mo am mabdibidis ava akma so kadi na makabdibdisan no oyod sa rarakoh a tokotokon. Alit na no kapanhosga mo ta no karahman no kasolivan mo a manhosga am akma so kararahem no karahman dana no taaw. Mayalit o tawoanmana vinyay am isanga mo sa.

⁷ Oyod a makakniknin, O Dios, o di aya machipanda a addaw mo as do sirong no panid mo o pachipelan namen.

⁸ As pakamiahen mo yamen no itoroh mo diamen a kanen. Akmay omoyog a danom o kapichapian mo a nia so inomen namen.

⁹ Imo o pakayapoan no viay as makayamot do sehdang mo am kasehdangan kami.

¹⁰ Paypangayen mo o addaw mo nira no som-inchad dimo as kapaypangay mo so kapichapian mo dira do manamonamo so viay.

¹¹ Piahen mo sava o mahambog a omatetek diaken anmana sira o makagatogatosen a omhomis diaken.

¹² Do chinadodogan da no makagatogatosen a tawo am kapayvanganon da pava!

37

*No marawat no mapia as kano pamanpandan
no marahet so kaparin*

Salmo ni David.

(*Salmo 37:1-9*)

¹ Parinyen moava o mararahet sa so kaparin a tomoroh so lijat do aktokto mo as kan ichay-nanahet mo sava,

² takwan akma sayay dibobot a makalo a mabo as kano mohamoha a makalo a mahayo.

³ Ichasaray mo o Dios as kapakapsek mo do kadwan tapian maviay ka do tana aya a abo so ichamoamo.

⁴ Parinyen mo o Dios a pakayapoan no kasoysosoyotan mo as itoroh na anti o atavo a ichakey mo.

⁵ Parawaten mo o viay mo do Dios as kaiya no ichasaray mo, ta iya o somidong dimo.

⁶ No Dios o ompatalamad nia o kapayanong no pinarin mo a akma so sehdang do kamaraw.

⁷ Makaynaheveb ka as kapakarakoh mo so pasinsia do kapanaya mo so sidong no Dios as ichaynanahet mo sava o mararahet saya so parinyen an omasenso sa.

⁸ Maket kava as kan mavakel kava ta ichapia moavawri.

⁹ Sira o machidepende do Dios am sira o maviay do tana aya a abo so ichamo asna sira o makagatogatosen am kastigoan na sira.

43

Dasal no pinasiay do kawahayan na

¹ Iyagom mo yaken, O Dios, dira do mararahet so kaparin a tawotawo as kalibri mo diaken dira do maydaydaday kano makagatogatosen sa.

² Imo o pacholivan ko, O Dios, as ango kanonolayan mo diaken. Ango paro pa o ipaypangay no pandidiwan ko sa dira do komontra diaken.

³ Itoroh mo o sehdang kano kakawayoran a mapawnot diaken as mapayvidi diaken do manamonamo aya a tokon mo do Sion as kan do templo aya a yanan mo,

⁴ tapian maypasngen ako anti do altar moaya, O Dios, ta imo o yanan no kasoyosoyotan ko. Maytogtog ako anti a omdaday dimo a Dios ko.

⁵ Ango paro o ichangsah kano ichavakel ko. Amna no Dios o pasarayan ko, ta mawara pa anti

o tiempo a kadaday ko sia a iya so Mangahwad ko as Dios ko.

46

No kapachasa no Dios diaten

¹ No Dios o pachipelan ta as kano ayet ta. Iya o fermi a handa a somidong diaten.

² Dawa arava o kamoamo ta a aran omlidlid o tana aya as kaloyo da no tokon a iliod do taaw,

³ as aran mangyet o abkas a ichalidlid da no tokon.

⁴ Mian o danom a oyogan no kasoyosoyotan do siodad aya no Dios. Niaya a siodad o yanan no vahay no oyod aya mato a Dios.

⁵ Niaya a siodad o yanan no Dios as entero am mararayaw ava anti ta oyod a makalo o kawara no Dios a omlibri sia.

⁶ Magolo sa o naciones as kalayin da no paypatolan sa as do makapamarin a liak no Dios am matonaw do kamo o tana aya.

⁷ No makapamarin aya a Dios o machangay diaten. No Dios aya ni Jacob o pachipelan ta.

⁸ Tiban nio o pinarin na do tana aya a nia so oyod a paychaknin.

⁹ Iya o mapabhes so kapayarap do mundo aya. Rarayawen na sa o armas as kanamay na sira.

¹⁰ “Omhes kamo na a mayarap,” kwana no Dios, “as kasinchad nio do kayaken no Dios a mamanito kano atavo a naciones as maynolay do mundo aya.”

¹¹ No makapamarin aya a Dios o machangay diaten. No Dios aya ni Jacob o pachipelan ta.

51

Dasal a mangdaw so kapakabo

Salmo ni David.

(Salmo 51:1-17)

¹ Ichasi mo yaken, O Dios, do rakoh a addaw mo as do rakoh a kasisien mo am pakabooan mo o gatos ko sa.

² Linisen mo yaken do atavo a gatos ko as kapakanamonamo mo diaken.

³ Tayto ko a sincharan o sinadan ko as kafermi ko a mavakel nia.

⁴ Imo o pinakagatogatosan ko, ta somnada ako do salapan mo. Rawaten ko as kasinchad ko dia o mahosto a nakahosga mo diaken.

⁵ Nakayapo do nakapaytawo ko am makagatogatosen ako na aran do kayan ko pa do vodek no ina ko.

⁶ Nawri o ichahoho mo o abo so tayotayohen dawa parinyen mo pa yaken a masolib a dia omtayo so gatos ko.

⁷ Pakabohen mo o gatos ko as kalinis mo diaken tapian manamonamo ako a abo dana so mancha.

⁸ Pavidien mo o kasoyosoyotan ko tapian aran akma sawri o nakakastigo mo diaken am mirwa ako a masoyot.

⁹ Kawayakan mo na o gatos ko as kawpas mo na sia atavo o pinarin ko a marahet.

¹⁰ Payavayoan mo yaken so matalineng as kano manamonamo a kapangtokto ko.

¹¹ Tadichokoran moava yaken anmana pakarohen moava diaken o Espirito mo.

¹² Pavidien mo diaken o kasoyosoyotan no nakalibri mo diaken as kaparin mo diaken a maydamnay a manganoched dimo,

¹³ tapian ipayvahevahey ko anti do makagatogatosen sa o sivog mo a parinyen an mian o makagatos tapian mayvidi sa dimo.

¹⁴ Pavawahen mo yaken do kadimanan, ta mavoyvoh ka a makalibri diaken, O Dios, tapian ichasoyot ko anti a kakantahen o kahosto mo do atavo.

¹⁵ Dawa sidongen mo yaken, O Dios, a mayliliak tapian dadayen koymo.

¹⁶ Ara moava akdawen diaken o sakrifisio anmana temtemen sa do salapan mo ta an nawri o ipakamia mo am nawri dana o tinoroh ko.

¹⁷ Asna no itoroh ko a ipakamia mo am no kapamahbo ko do salapan mo as kano kapanehseh ko do gatos ko a omonot dana dimo.

63

No kachitachita so Dios

Salmo ni David.

¹ O Dios, imo o Dios ko. Imo o fermi ko a chitahen. Mawaw ako nimo a akma so kaparin no nakolay a tana do kabo no timoy, ta imo o chitahen ko no atavo a mian diaken.

² Chitahen koymo do vahay mo a dawri so kavoyan ko so makakniknn a ipakapamarin mo.

³ No di aya mabdibdis a addaw mo o mapipia pa kano viay, dawa dadayen koymo.

⁴ Mintras maviay ako am imo o pamahmahsan ko. Pamatohen ko o tanoro ko a tomawatawag dimo.

⁵ Parinyen mo anti yaken a makamia a akmay namista dawa makakanta ako so makasoyosoyot a kanta do ngaran mo.

⁶ An mian ako na do pakaychehan ko am manakem koymo as do mayramway am imo o mian do aktokto ko,

⁷ takwan imo o fermi a somidong diaken. Makakanta ako no soyot ko, ta akma koy fermi a mian do sirong no panid mo.

⁸ Imo o panaptan ko as fermi mo yaken a pondanan.

⁹ Sira o makey a omdiman diaken am sira o magagtos do yanan da no nadiman.

¹⁰ Madiman sa anti ya do arap as no karakohan da am kanen da no volaw a chito.

¹¹ Makayamot do kapanghomis sia no Dios o patol am oyod sia anti a masoyot, ta sira o mapatongtong so promisa da do Dios am dadayen da sia amma sira o omrarayaw so promisa da am pabhesen sa anti a mayliliak.

67

Kanta no kapamahemahes

¹ O Dios, ichasi mo yamen. Panalasalen mo diamen o bendision mo as kapavoya mo diamen no kapichapian mo,

² tapian mapanmo no atavo do mondo aya o inolay mo as kapanmo da pa sia o ipakapamarin mo a manlibri.

³ Niaya o ichahoho ko: No kadaday da dimo, O Dios, no atavo. Dadayen ka no atavo a tawotawo!

⁴ Ichahoho ko pa o kasoyosoyot as kapakakanta da no soyot da no atavo a naciones a makayamot

do kaimo no mahosto so kapanyokoyokod. Arava o kapangatatarek mo as imo pa o mapawnot so atavo a nasiones do tana aya.

⁵ Dadayen ka, O Dios, no atavo a tawotawo, ta no kadaday dimo no atavo am somnivog ko a ichahoho!

⁶ As mapia anti o yanien ta, ta no Dios a iya so Dios ta o ombendision diaten.

⁷ Panalasalan na yaten so bendision na as paytavoay no tawotawo a omsinchad dia o Dios a torohan so onor.

84

No kahoho a kayan do templo no Dios

¹ Oyod ko a ichaddaw o vahay mo, imo a makapamarin a Apohen!

² No templo no Dios o oyod ko a ichahoho a angayan as kanawri no panmahan ko a chitahen o kapachasa ko dimo do yanan mo.

³ Aran sira o manomanok am namarin sa so otioyan a onongan da dira do anak da sa do masngen do altar moaya, O Dios a makapamarin a imo so Patol ko as Dios ko.

⁴ So pakamia da no matda do templo moaya a fermi a makakanta so idaday da dimo.

⁵ Mapalak sa o mian so ayet a yapo dimo a sira pa so fermi a mahoho nia o kayam da do rarahan a mangwan do Sion.

⁶ Ta aran do kayam da do makolay a ratay no Baca am mayvadiw ya a yanan no tombod sa a danom. Mawara pa o timoy a omno so ahsong.

⁷ Do kapaypasngen da do Sion a dia so yanan no somnivog aya a Dios am tod sa maypayet.

⁸ O Dios a makapamarin am adngeyen mo yaken. Atbayen mo yaken, imo a Dios ni Jacob.

⁹ Bendisionan mo, O Dios, o patol namen a iya so pinidi mo a patol.

¹⁰ No asa karaw a kayan do templo mo am mapipia kano asa livo karaw do matarek a logar. Pipiahen ko aran tod ako a maytetnek do ayeran no vahay no Dios ko as kano katda ko do vahay da no makagatogatosen.

¹¹ No Dios o sehdang kano pachagoman ta. Iya o tomoroh so kapichapian kano onor diaten as arava o mapia a valaten na dira do omonot a omparin so mapia.

¹² So kapalak da no tawo a masaray nimo, O Dios a makapamarin!

90

No Dios kano tawo

¹ Apo namen a Dios, imo o savatan namen do atavo a tiempo a nakayapo do sitnanan na.

² Manam so nakamaog mo sa so katokotokonan anmana manam kano nakamaog mo so mondo aya am mian ka na, O Dios, imo a abo so sitnanan kano kavosan.

³ Imo o mapavidi so tawo do tana a nia so pinakayapoan na.

⁴ No asa livo a ka kawan am akmay asa a karaw dimo. An nakarahan ya am akma yay pira kawras do mahep.

⁵ Mabo kami atavo a akmay tod a machirayay do ayo. Akmay tayenep o kaparin no tawo a makalo a mabo. Akma pay dibobot a tomol an mavekhas,

⁶ magla an maraw as do mahep am makolay dana as kadiman narana.

⁷ Do soli mo no gatos am mabo o tawo. Oyod kami a mamo no soli mo.

⁸ Pinangay mo do salapan mo o gatogatos namen as pinaytotwaw mo sa o tayohen namen a gatos.

⁹ Maypaynyed o viay namen a makayamot do soli mo. Tod abo akmay akaak.

¹⁰ Manda do pito a poho o viay namen. Maparin an kadwan o waho a poho an masaliwawa. Amna no awan saya am awan sa ya no pakasiswaan kano pandidiwan. Dekey a tiempo o viay as kabu namen dana.

¹¹ Ara dana paro nakadpang dia o rahmet aya no soli mo? As ara paro makaintindi sia o pangananawan no soli mo?

¹² Dawa sidongen mo yamen a makapanmo so maynyed a tiempo no viay namen tapian di kami a maparonoron a sominchad dimo.

¹³ Mayendes paro o soli mo niamen, O Dios? Ichasi mo yamen a pachirawatan mo, O Dios.

¹⁴ Ipavoya mo diamen so makalo o di aya mabdibdis a kasisien mo tapian masoyosoyot kami a mintras maviay kami.

¹⁵ Torohan mo pa yamen so kayayakan a akma so adpang no pinandidiwan namen do nakarahan sa awan.

¹⁶ Ipavoya mo diamen a pachirawatan mo o makakniknin sa a pinarin mo as kaparin mo pa sa so tayabo namen a makavoya so makakniknin a ipakapamarin mo.

17 O Dios a Apo namen am panalasalen mo diamen o bendision mo as kaparin mo diamen a makatodah so atavo a ichahoho namen do viay namen do atavo a parinyen namen!

91

No proteksion no Dios

1 No masaray no Dios a iya so pachagoman na as kadi na abdibdisan a mavidin do proteksion no makapamarin a Dios,

2 am iya o maparin a makavata sia do Dios, “Imo o omonong diaken as omdefende diaken. Imo o Dios ko a voyvoh ko a ichasaray.”

3 Ta iya o mapavawa dimo do di sa tanggal a pangananawan as kan do atavo a mahara a ganit.

4 Oliven naymo as kakopkop na dimo. Mayn-yoha ava sia a machonong kano omdefende dimo.

5 Dawa mamo ka pava do kadelikadoan do mahep anmana no mangananawa sa mandiman an māraw.

6 Mamo kava no marahet sa espirito an masari dana anmana aran angó a makadiman an masehdang pa.

7 Aran livolivohen dana sa anti o madiman do omdivon dimo am arava anti o omsalid dimo,

8 ta mavoya mo anti an maypaypango na sa kastigoan no Dios o makagatogatosen saya a tawo.

9 Makayamot do ka no mato a Dios no chinasaray mo a omonong kano omdefende dimo,

10 am arava o marahet a maparin dimo as kan arava o makatetek dimo kano familia mo.

¹¹ Takwan tovoyen na sa anti o anghelles na a machonong dimo.

¹² Talahen daymo do tanoro da tapian di ka makarawa do kabatoan.

¹³ Aran manngonngo sa o komontra dimo so kasolib a mayplano so kapamarin so katetek da dimo am maparin ava ya dimo asna no kahomis mo pa sira.

¹⁴ “Makayamot do kapanganohed kano kad-daw da niaken,” kwana no Dios, “am librien ko sa as kapachonong ko sira takwan sincharan da yaken.

¹⁵ An tawagan da yaken am atbayen ko sa. An mian sa do kagologoloan am karoan ko sava, ta sidongen ko sa as katoroh ko dira so onor.

¹⁶ Pakamiahen ko sa a torohan so manaro a viay as katoroh ko pa dira so kalibrian.”

94

No Hoyis no atavo

¹ Apo a Dios, imo o yanan no kapamahes. Ipavoya mo pa o ipakapamarin mo a mangastigo.

² Imo o Hoyis no atavo a tawo as dawa sentensian mo na so machinaho a kastigo da o maato saya so iyangay a mararahet so parinyen.

³ Manngonngo pa so kayendes o kaparin da masaray kano manghomis.

⁴ Mayendes paro pa o kadaay da nia o pari-parinyen da sa?

⁵ Ta atetekan da sa o manganoched dimo mo Apo as kapakasi si da sira so tinoroh aya dimo a nasion mo.

6 Dimanen da sa o bioda, sira o nasbang kanira no estranghero do kavahayan namen aya,

7 as kavata da sia, "Ara nava yaten a mavoya no Dios as kan ara nava isanga no Dios no Israel o marahet saya a parinyen ta."

8 Amna inio a makavata sia ya am kapiahan nio ya intindien as kasolib nio a makaintindi sia.

9 Ta no Dios a minamaog so tidoan ta am makadngey ava do vata nio? Anmana iya o minarin so mata ta am makavoya ava do vata nio?

10 Iya a manhosga so naciones am mangastigo ava do vata nio? Iya a mapía dana a Maistro am arava do vata nio o kasolivan na?

11 Mapanmo no Dios o kabo no sinmo no pangtoktoan da no makavata sia o kasolib da.

12 Mapalak o tawo a paynananawhen mo, mo Apo as parinyen mo a makaintindi sia o panyokoyokoran mo sa,

13 ta pavawahen mo sia do pakasian kano kagologoloan a manda do kapachispang da no makagatogatosen a di dana a makavolaw.

14 Takwan no Dios am pasiayen na sava o tawotawo na sa anmana tadichokoran na sava o tinoroh aya sia sia a nacion na.

15 Mirwa anti a maytetnek o hostisia as sira o mahoho no kanamonamoan o omonot dia.

16 Sango o omdefende diaken dira do mararahet sa so pariparinyen.

17 An abo o Dios a somnidong diaken am nakalo ako dawri a madiman.

18 Do nakatawag ko nia dimo o kagagtos ko mo Apo am niangay mo yaken a sidongen no rakoh

a addaw mo niaken.

¹⁹ Do chinaharan no ichalijalijat ko sa am no kanakenakem ko dimo o tomnoroh diaken so soyot.

²⁰ Piahen mo paro sa o makagatogatosen a mapagtin so panyokoyokoran a mapakasiasi sira so mapia?

²¹ Chitahen da as kano paypanmoan da o kararayaw da so mapipia sa tawotawo as kapadiman da nira o abo so gatos.

²² Amna no Dios o defensa ko as iya o akmay bato a mahni a pachipelan ko.

²³ Iya o omvahes sira a makayamot do gatogatos da as kararayaw na sira a makayamot do mararahet a pariparinnyen da.

95

Kanta a idaday so Dios

¹ Mangay ta a omdaday so Dios. Makakanta ta do soyot ta do Dios a iya so pachipelan kano kalibrian ta!

² Mangay ta do salapan na a mamahemahes as makakanta no soyot ta a omdaday sia.

³ Takwan iya o makapamarin aya a Dios as Patol a mato kano atavo a anianiven.

⁴ Iya o maynolay do tana aya a aran do maarahem sa a logar kano makarang dana sa tokon.

⁵ Iya o maynolay do taaw aya a inamaog na as aran no tana aya am pinarin na.

⁶ Mangay ta komheb a omdaday sia. Domogod ta do salapan no Dios a minamaog diaten.

⁷ Iya o Dios ta as yaten o tawotawo na a pachonongan na as yaten o karnero na.

An madngey nio do sicharaw o tawag dinio no Dios,

⁸ am pangehneten nioava o aktokto nio akma so pinarin da no apoapo nio sa do Meribah as kan do desierto no Massah.

⁹ Ta dawri a logar am nihawahaway da yaken a aran navoya darana o pinarin ko sa dira.

¹⁰ Do apat a poho a ka kawan am rakoh o naka-soli ko nira dawa vinata ko, “Tinadichokoran da yaken as kadi da anohdan dia o panyokoyokoran ko sa.”

¹¹ Do soli ko am vinata ko o, “Masigorado o kaentero da anti a di makasdep do paynehahan aya a niprepara ko dira.”

96

No Dios a iya so makakniknin a Patol

¹ Makanta kamo so vayo a kanta do Dios!
Pakantay no atavo do mondo aya do Dios!

² Makanta kamo do Dios as kadaday nio sia!
Ipayvahevahey nio a kararaw o balita aya do nakalibri na diaten.

³ Ipayvahevahey nio o pakaknikninan na do atavo a nasion. Ipayvahevahey nio pa do atavo a tawo o makakniknin sa a pinarin na.

⁴ Oyod a mato o Dios dawa pamatohen ta sia a dadayen. Torohan ta sia so onor a iya so mamanito kano atavo a anianiven.

⁵ Ta sira o diosdiosan sa no kadwan a nasion am idolo a abo so ipakapamarin pero no Dios o minamaog so tohos.

⁶ Mian sia do panghovokan no onor kano sehdang. Mapno no avid kano ipakapamarin o templo na.

⁷ Dadayen o Dios, inio atavo a tawotawo do tana aya. Dadayen ta sia do ipakapamarin kano pakaknikninan na.

⁸ Dadayen o mato aya a ngaran na. Manangay kamo so itoroh nio sia do templo na.

⁹ Komheb kamo a omdaday so Dios. Omlayin kamo atavo do salapan na.

¹⁰ Vatahen nio do atavo a naciones, “No Dios o Patol! Pinaytetnek na so mahni o tana aya a dia magliglit as maypatol anti sia so mahosto do atavo a tawotawo.”

¹¹ Maytavo a masoyot! No tana, no tohos, no taaw as kano atavo sa a inamaog dia,

¹² no katakyan kano atavo a mian daw! No kakayoan am mangyaw no soyot,

¹³ do kawara anti no Dios a maypatol do tana aya. Ta maypatol anti sia a mahosto as abo so kapangatatarek do atavo a tawotawo.

100

Kanta no kapamahemahes do Dios

¹ Pakantay no atavo a kavahayan a masoyosoyot do Dios!

² Payserbian o Dios a oyod a masoyosoyot as kangay ta do salapan na a makakanta!

³ Sincharan nio o Dios. Iya o minamaog diaten as iya o taydira diaten. Tawotawo na yaten as iya o machonong diaten.

⁴ Somdep kamo do templo na a rakoh so kapamahemahes as maypasngen kamo a omdaday sia. Pamahmahsan nio sia as kadaday nio sia.

⁵ Ta no Dios am oyod a mapia, ta mabdicidis ava o kasisien na as patongtongan na o atavo a promisa na sa do atavo a henerasion.

103

No addaw niaten no Dios

Salmo ni David.

¹ Dadayen ko o Dios so pasivogen ko do tawol ko! Dadayen ko o masanto a ngaran na!

² Dadayen ko o Dios as kawayakan ko sava o atavo a kapichapian na diaken.

³ Iya o ompakabo so atavo a gatos ko as iya o tomovatova diaken.

⁴ Pachonongan na yaken a pavawahan do kadimanan as kabendision na diaken no di machipanda a addaw kano kasisien na.

⁵ Iya o ompakamia diaken do viay ko, ta itoroh na o atavo a ichapia ko as kapayavayo na so ayet ko.

⁶ Mahosto o parinyen no Dios, ta iyagom na sa o pakasisien da sa as katoroh na nia o anohed da.

⁷ Pinapanmo no Dios o panyokoyokoran kano plano na sa di Moises as kapavoya na nia dira do tawotawo sa a Israel o makakniknin sa a pariparinyen na.

⁸ No Dios am masisien kano madadawen. Oyod sia a matanoy as kadi na abdibisan no addaw na.

⁹ Mavidin nava naknakmen no Dios o gatos ta anmana mavidin ava o soli na.

¹⁰ Kastigoan nava yaten so machinaho do gatogatos kano sinadasadan ta sa.

¹¹ Akma so katoatohos no hanyit kano tana aya am nawri o kaparin no karakorakoh no addaw nira no Dios o sominchad as omanib sia.

¹² As akma so kararayi no twawan no araw do asdepan na am nawri o kararayi no pinohan na nia o gatogatos ta sa.

¹³ Akma so katanoy no asa ka ama do manganak na sa am nawri o kaparin no Dios dira do sominchad as omanib sia,

¹⁴ takwan ari na mapanmo o kakaha ta. Manakem na o kayapo ta do tana.

¹⁵ No araw sa no kayan no ayet ta do tana aya am akma so kaparin no dibobot. Akma ta pa so savosavong do takey a dekey so kavoyan so avid na,

¹⁶ ta an kawara no salawsaw a omviot am pasayawen na sia as kabo narana.

¹⁷ Asna no addaw no Dios am arava o pamandan na dira do sominchad as omanib sia. Sincharan na sira a mahosto do salapan na o atavo a henerasion,

¹⁸ sira o mavidin a omonong do trato na dira kano manganohed do panyokoyokoran na sa.

¹⁹ Do hanyit o yanan no trono no Dios as iya o maypatol do atavo.

²⁰ Dadayen nio o Dios, inio a maheheyet kano mian so ipakapamarin a angheles, inio a manganohed do panyokoyokoran no Dios as domngey so vatahen na sa.

²¹ Dadayen nio o Dios, inio a mian do hanyit a inio a pachirawatan no Dios a omparin so

ichakey na!

²² Dadayen nio o Dios, inio atavo a inamaog do aran dino a yanan nio do paypatolan na! Dadayen ko paymo, O Dios, so pasivogen ko do tawol ko!

104

No kadaday so Dios a nangamaog

¹ Dadayen ko o Dios so pasivogen ko do tawol ko. Imo o oyod a mato a Dios ko as Apohen ko. Oyod ka mato so onor kano ipakapamarin.

² Sehdang o akmay onayen mo as no tohos aya am pinarin mo a akmay tolda mo.

³ No danom do tohos aya o katnekan no vahay mo. No kademdemean kano salawsaw o sakayan mo.

⁴ Pachirawatan mo sa o anghelles as matovoy a matatarek so kaparin a akma so apoy kano salawsaw.

⁵ Pinatetnek mo so mahni o tana aya as magliglit ava anti ya.

⁶ No taaw aya am pinakakma moy mavolay a lamit do ato no tana aya as aran no katokotokonan am natene.

⁷ As do chirin mo am nayadis o taaw aya do nakadngey na so mando mo dia.

⁸ Minoyog ya a yapo do katokotokonan a mangwan do karatayan na as kangay na do niprepara mo a yanan na.

⁹ Tinodin mo o pamandan no taaw aya tapian di dana mirwa matene p o tana aya.

¹⁰ Pinarin mo sa o atboran do ratay sa as kawyog no danom do ahsong sa do paytaywawan da no tokotokon.

¹¹ Tomoroh sa ya so danom do atavo a vinyay do takey. Diaya o paboan da sia no volaw a kabayo o kawaw da.

¹² Do kakayoan sa do omdivon am makakanta sa o manomanok as kapamarin da daw so otioyan da.

¹³ Pagtinien mo do katokotokonan o timoy a yapo do kademdem an as kapanalasal mo so bendision mo do tana aya.

¹⁴ Patovohen mo o dibobot tapian mian o kanen da no baka. Patovohen mo o mohamoha sa tapian mian o yanien no tawo a kanen na.

¹⁵ Parinyen mo o kasi no obas kano olivo a hapan so vino kano haneng a tomoroh so kayayakan. Aran no tinapay a tomoroh diamen so ayet am yapo pa dimo, O Dios.

¹⁶ Diligan sa no Dios no timoy o nimoha na sa kayo. No kayo saya a sedro do Lebanon am nimoha na sa,

¹⁷ as dawri do kakayoan saya o pamarinyan da so otioyan da no manomanok.

¹⁸ No makakarang sa a tokon am vahay da no volaw a kaddin. No kabatoan sa am vahay da no koneho.

¹⁹ Pinarin mo o vohan do tohos a tayongkad no tiempo. Pinarin mo o araw a makapanmo so kasdep na do makoyab.

²⁰ Pinarin mo o mahep as do kasarisarian no ahep am mayvidivid sa o volaw a vinyay.

21 Mangyaw sa o leon do kachita da so kanen da a nia so yapo do Dios.

22 An maysehsehdang dana am mayvidi sa do achip da a makaycheh.

23 Mangay a maytrabaho o tawo do maraw a manda do kapaysarisari narana.

24 Apo, tayto oyod a aro o pinarin mo as ay so karakoh no kasolivan mo do nakaparin mo so atavo! Mapno o tana aya no inamaog mo sa a imo so taydira sia atavo.

25 Pinarin mo o mawvong aya a taaw a yanan da no dia vidangi a rarakoh kano dedekey a inamaog mo.

26 Maybiahe sa dia o bapor. Dia pa o payayaman ni Leviathan a asa ka oyod a rakoh a inamaog.

27 Atavo sa o inamaog moaya am machidepende sa dimo do itoroh mo a kanen da a kararaw.

28 Itoroh mo o kanen da a iyangay da ahapen as kaoyod da makamia.

29 An kanonolayan mo sa am mamo sa ta an hapen mo o kaynawa da am mayvidi sa do tana a pinakayapoan da.

30 Do nakatovoy mo so Espirito mo am inamaog sa as imo o omyavayo so viay do ato no tana aya.

31 Kavidinay na diabdibdis no ipakapamarin no Dios a abo so pandan! Kasoyotay nia no Dios o atavo a pinarin na!

32 Omlayin o tana aya do katod na tiban dia no Dios as mayahob sa o tokotokon do katodo na sira.

³³ Mintras maviay ako am makakanta ako so idaday ko so Dios. Mintras maviay ako pa am makakanta ako so idaday ko so Dios koaya.

³⁴ Ichahoho ko an ipakamia na o kanakenakem ko sia do kanta ko takwan no kasoyosoyotan koaya am yapo sia.

³⁵ Pabohen sa anti o atavo a makagatogatosen do ato no tana aya. Mabo sa anti o atavo a makagatogatosen.

Dadayen no tawol ko o Dios!

Dadayen o Dios!

106

No kadaday so Dios a masisien

¹ Dadayen ta o Dios as kapamahemahes ta sia takwan oyod sia a mapia kano machipanda ava o addaw na.

² Ara paro makaparin sia pavatahen o atavo a makakniknin a pinarin na sa anmana ara paro manawob so kadaday sia?

³ Masoyosoyot sa o komita so mapia a hostisia as kafermi da mamarin so mayanong.

⁴ Kanakmen mo yaken, mo Apo, an sidongan mo sa kano an librien mo sa o pinidi mo sa a tawotawo mo,

⁵ tapian mavoya ko sia o kabendision mo dira do tawotawo mo kano machipasoyot ako dira as kapachangay ko pa do tinoroh aya dimo a nasion mo a torohan mo so onor.

⁶ Makagatogatos kami a akma so kaparin da no apoapo namen sa. Oyod a narahet o pinariparin namen.

⁷ Sira o apoapo namen sa kaychowa am pinakamia dava o aro sawri a makakniknnin a pinarin mo dira do kayan da do Egipto. Chinawayakan da o masanib awri a kapavoya mo nia dira o kaddaw kano kasi mo nira asna no nakapachisobna da pa dimo do kayan da do taaw awri a tawagan da so Red Sea.

⁸ Amna kayan pa no nakalibri mo sira akma so nipromisa mo dira as kapavoya mo nia do kadwan a naciones o makakniknnin aya ipakapamarin mo.

⁹ Nimandoan mo o taaw awri a mayara tapian mian o makolay a panahanan da as kapawnot mo sira a mayatovang do taaw ori a mayam do makolay a rarahan do hovok no taaw aya.

¹⁰ Nilibri mo sa do komontra sira kan dira do kalaban da sa.

¹¹ Ta chinamotan sa atavo o kalaban da do taaw aya as arava o nakalaban dira a aran asa.

¹² Dawa do nakavoya da sia ya am pinanganohdan da o promisa na sa as kapakakanta da so nidaday da sia.

¹³ Amna oyod da nakalo a kawayakan o pinarin naya, ta dekey as kawnot da dia o tanyan da ichakey as kadi da minpanayan so kapawnot dira no Dios.

¹⁴ Do kayan darana do desierto am nawri onotan da o ichakey da as kasobna kano kahawa-haway da so Dios.

¹⁵ Dawa tinoroh dira no Dios o akdawen daya pero tomnoroh pa sia so mahara a ganit da.

¹⁶ Do kayan da do desierto aya am chinaynana-het da sa Moises kani Aaron a sira so pinidi no Dios a mato a pachirawatan na.

¹⁷ Makayamot do kaynanahet daya am minehtak o tana as nakalasek da Dathan as kani Abrian kano familia na,

¹⁸ as kapachonot no apoy a yapo do hanyit a mintemtem sira so tawo saya a minonot dira a mararahet so parinyen.

¹⁹ Namarin sa so vohawan a dekey a baka do Horeb* a nia so nidaday da.

²⁰ Pinatadi da o rebolto no dekey a baka a koman so dibobot do oyod aya makapamarin a Dios.

²¹ Chinawayakan da o Dios a iya so minlibri sira do makakniknin sawri a pinariparin na do Egipto.

²² Chinawayakan da o makakniknin sawri a milagro na a aran no pinarin nawri do kapaychitas da do taaw awri.

²³ Do nakavata sia no Dios o kararayaw na sira o tawotawo saya am no pachirawatan naya a si Moises am naytetnek a mapachisiasi nia do Dios o kapadpet na so soli na nira tapian di sa dimanen.

²⁴ Nakey sava somdep do tana aya a nipromisa no Dios a itoroh dira takwan pinanganohdan dava o promisa awri no Dios dira.

²⁵ Navidin saya do sahad no tolda da sa a mayreklamo as chinakey dava adngeyen o Dios.

²⁶ Dawa pinayavay na sa do kadiman da anti do desierto aya,

²⁷ as kapaychawpit da anti no kamanganakan da sa do matatarek a kavahayan as kadiman da anti do di da kavahayan.

* **106:19 106:19 Anmana:** Sinai.

²⁸ Kwanasaw am nachangay sa do kadaday si Baal do Peor as kapachakan da so nisakrifisio da do abo saya so viay a diosdiosan.

²⁹ Do atavo sa pinariparin da am niyokay da so soli no Dios as dawa somnitnan o mahara a ganit dira akmay pisti.

³⁰ Amna naytetnek si Finehas as kapabhes na so soli no Dios a nia dana so nibhes no pisti aya.

³¹ Niaya a pinarin ni Finehas o pakayapoan no nakasinchad sia no Dios a mahosto do salapan na a nia so fermi anti a manakem a manda anchowa.

³² Do kayan da do danom no Meribah am pinasoli da o Dios as pinakayapoan no oyod a marahmet a problema ni Moises a makayamot dira.

³³ As makayamot do nakapachisobna da do Espirito no Dios am nakachirichirin si Moises so di na sa mayanong a vatahen.

³⁴ Nanganohed sava do vinata ori dira no Dios a kadiman da sira o tawotawo do naciones a niplano no Dios a kastigoan a makayamot do gatogatos da,

³⁵ asna nachisagel sa dira as kapachitaha da do parinyen da sa marahet.

³⁶ Nidaday da sa o diosdiosan da sa a nia so pinayparayi da pa do Dios.

³⁷ Aran no kamanganakan da sa am nitoroh da sa a sakrifisio do marahet sa espirito do nakapachitahataha da do pariparinyen sa no kadwan a nasion.

³⁸ Sira ya a abo so panmoan sia o nidiman da sa a isakrifisio as no Canaan aya am nalapolapos

no raya da.

³⁹ No marahet saya a parinyen da o minlapos sira akmay mangadwan do nakatadichokod da do Dios as kasanga da no diosdiosan sa.

⁴⁰ Dawa somnoli o Dios as kaskeh na nira no tinoroh aya sia a nasion na,

⁴¹ as pinaynolay na sa a pakovoten no kavahayan no di saya makasinched so Dios.

⁴² Pinakasiasi da sa no napakovot aya sira a kakontran da.

⁴³ Oyod a masanib o kalibri sira no Dios amna kayan no kapaypangay no kapachisobna da sia a manda do kaoyod darana marahem do pakagatosan.

⁴⁴ Amna aran akma saw o kaoyod na mahara no gatos da am kayan pa no nakadngey sira no Dios do kapachisiasi da sia.

⁴⁵ Makayamot dira am nanakem na o trato na dira dawa do rakoh a addaw na nira am chinasi na sa,

⁴⁶ as kaparin na sira mismo so komontra sira a masi nira.

⁴⁷ Apo namen a Dios, librien mo yamen as kapirwa mo na diamen a akpehen a pavidien do kavahayan namen awri a nipromisa mo tapian pamahmahsan namen imo as kadaday namen dimo.

⁴⁸ Dadayen ta o Dios sichangoriaw as kan anchowa abo so pandan! Atavo a tawo am vatahen nio, “Alleluia! Dadayen ta o Dios!”

109

Dasal no mian so pannganngan

Salmo ni David.

(Salmo 109:1-5,21-31)

¹ O Dios a imo so dadayen ko am adngeyen mo yaken do katawatawag koaya dimo,

² ta tayto da yaken a parahten as kapavata da so daday a komapet diaken no makagatogatosen saya tawo.

³ Oyod sa marahet o vatahen daya diaken as kontrahen da yaken a abo so pakayapoan.

⁴ Niaya o ivahes da dia o kapsek ko dira amna mapanmo mo o kadadasalen ko a tawo.

⁵ Vahsan da yaken no marahet do mapia sa parinyen ko dira as kaket da niaken a aran mapia o dadakay ko dira.

²¹ Amna mo Apo ko a Dios am sidongen mo yaken akma so nipromisa mo as kalibri mo diaken a makayamot do addaw mo.

²² Oyod ako makasi kano mangaylangan as kaynyenan ako do irahem no tawol ko.

²³ Maypakaha ako as oyod ako na masonong a mahomis do viay ko akma so kasonosonong no kaponas so kavaga do tachay.

²⁴ No tood ko am oyod a makakaha a makayamot do kakolang no kanen ko as oyod ako na magolang kano makaha.

²⁵ An mavoya da yaken no komontra sa diaken am ichayak da yaken as kapaylilinlin da omtek niaken.

²⁶ Dawa sidongen mo yaken mo Apo ko a Dios as kalibri mo diaken do di aya machipanda a addaw mo,

²⁷ as ipapanmo mo dira do komontra aya diaken o kaimo na no omllibri aya kano somidong aya diaken.

²⁸ Aran avayen da yaken amna bendisionan mo yaken. Ari ko masigorado o kahomis da as yaken a pachirawatan mo o masoyosoyot anti.

²⁹ Panghomisen mo sava o komontra aya diaken do aran ango a parinyen da. No gatos da am rakoh anti a pakasnekan da.

³⁰ Amna fermi ko anti kaliaken o kapamahemes ko do Dios as kadaday ko sia do kakpekpehan da no tawotawo na sa,

³¹ takwan machitangked sia a omdefende sira o makasiasi as kalibri na sira do omakosa dira.

112

No masoyot a viay no mapia a tawo

¹ Dadayen o Dios! Masoyosoyot o tawo a omsinchad do Dios as nawri so oyod na ichakey a parinyen o panyokoyokoran no Dios.

² Sira o kamanganakan na sa am sincharan da sa anti do aran dino angayan da, ta no kamanganakan sa no mapia a tawo am sidongen sa no Dios.

³ Rakoh anti o kaynakman da a yapo do Dios as no mapia saya pariparinyen na am kawayakan sava.

⁴ Aran do kasarisarian am mian o sehdang do viay no mapia a tawo, ta nia a tawo am oyod a madadam, masisien kano manamonamo o viay na.

⁵ Masoyot o madadam a mapavohod as matalineng do atavo a negosio na.

6 Atavo a marahet am panghomisen na as fermi anti manakem o akmaya sia a tawo.

7 Mahni o kasaray na no Dios, ta aran makaris-ibi so makamomo anmana marahet a balita am ichamo nava o manam a mapaparin, ta ichasaray na o Dios a omonong sia.

8 Mavakel ava anmana mamo ava, ta ari na masigorado o kahomis da no komontra sia.

9 No madadam aya am masisidongan as no kapichapian naya am kawayakan ava anti. Mian anti o ipakapamarin na as respektohen da anti.

10 Sira o makagatogatosen sa tawo am oyod da ichaskeh o kavoya da so kaparin no mapia aya tawo. Maket sa ya atavo amna mabo o panapanayahen da nia do andelak da.

117

No kadaday so Dios

1 Dadayen nio o Dios, inio a Hentil! Pamatohen sia no atavo a tawo!

2 Takwan machipanda ava o kaoyod na mad-daw niaten as kafermi na ompatongtong so promisa na sa.

Dadayen o Dios!

118

Kanta a kapamahemahes do nakapanghomis

1 Pamahmahsan ta o Dios, ta oyod sia a mapia. No addaw na am machipanda ava.

2 Vatan sia no tawotawo do Israel am, “No addaw no Dios am machipanda ava.”

³ Vatan da pa sia no papali no Dios, “No addaw no Dios am machipanda ava.”

⁴ Maytavo a sominchad sia o omdaday sia a makavata sia, “No addaw no Dios am machipanda ava.”

⁵ Do kaoyod na rakoh no pannganngan ko am tomnawag ako do Dios. Nitbay na yaken as kalibri na diaken do pannganngan kori.

⁶ No Dios o somidong diaken as arava o ichamo ko ta ara paro o mapaparin no tawo diaken?

⁷ Makayamot ta no Dios o somidong diaken am mahomis sa anti o komontra diaken.

⁸ Mapipia o kasaray ta no Dios as kano kasaray ta no tawo.

⁹ Mapipia o kapachidepende do Dios as kano kapachidepende do manyokoyokod sa.

¹⁰ Atavo o naciones a minkontra diaken amna nihomis ko sa do ipakapamarin no Dios.

¹¹ Komnadinon sa diaken as katetek da diaken amna nihomis ko sa no ipakapamarin no Dios.

¹² Akma say tapipi a komnadinon diaken amna akma say kadibobotan a malisto a kasosohan. Do ipakapamarin no Dios am nihomis ko sa.

¹³ Oyod a mahara o kalaban da diaken as homisen darana yaken amna nahomis sa takwan no Dios o somidong diaken.

¹⁴ No Dios o tomoroh diaken so ayet kano ipakapamarin a manghomis. Iya o yanan no kalibrian ko.

¹⁵ Madngey do kakpehan da no manamonamo so viay o kapangyaw da no kasoyosoyotan kano kapanghomisan takwan oyod a makapamarin o tanoro no Dios!

16 Pamatohen ta o Dios do makapamarin aya a tanoro na. Oyod a makapamarin o tanoro naya.

17 Madiman akoava anti asna maviay ako pa a mapapanmo nia o makakniknin a pinariparin no Dios.

18 Aran oyod a mahara o nakapaynnananawo na diaken no Dios amna ara nava yaken a nakanonolay a madiman.

19 Iwangan mo o ayeran no templo tapian somdep ako a mamahemahes kano omdaday so Apo taya.

20 No ayeran aya am mangwan ya do mismo a yanan no Dios as moyvoh sira o manamonamo dana so viay o maparin so somdep.

21 Pamahmahsan koymo takwan sinidong mo yaken. Imo o yanan no kalibrian ko.

22 No Bato aya a chinaskeh da serbien no mapatnek so vahay am nayvadiw a maimportante dana ta nia o soyid na.

23 Niaya am pinarin no Apo taya as oyod a makakniknin!

24 Ay so pakakniknin no araw aya a tinoroh na diaten as masoyosoyot ta a mamahemahes!

25 Apo a Dios am sidongan mo yamen as librien mo yamen. Parawaten mo sa diamen o ichakey namen a matodah.

26 Mabendito o mawara do ngaran no Apo ta Dios! As do templo mo am bendisionan namen paymo.

27 No Apo ta am Dios a iya so oyod a mapia diaten. Machangay ta a mangay do altar na do kapamato kano kadaday ta sia no vohovohong a iyanib sia.

28 Imo o Dios ko as pamahmahsan koymo.
Ipapanmo ko anti o pakakniknninan moaya.

29 Mamahemahes ta do Dios takwan oyod sia a
mapia! No addaw na am machipanda ava!

119

No Chirin no Dios do viay ta

1 Mapalak sa o abo so kaparoparoan a viay, sira
o omonot do panyokoyokoran sa no Dios.

2 Mapalak sa o mapasivog sia pawyoren a
onutan o chirin aya no Dios,

3 ta sira o matalineng so viay a omonot do
kahohoan nira no Dios.

4 Tinoroh mo diamen, O Dios, o nanawo mo
as kayokoyokod mo niamen a omonot dia so
kapiahan.

5 As oyod a rakoh o kakey ko a omonot dia a
fermi!

6 Ta an kapiahan ko sa ya onutan atavo am
arava anti o kaparoan kano pakasnekan ko.

7 Do kapaypangay no kaintindian ko so ma-
hosto a panyokoyokoran mo am dadayen koymo
no manamonamo a tawol ko.

8 Tayto rakoh o kakey ko a omonot do nanawo
mo sa dawa kanonolay moava yaken do paka-
gatosan.

No kapanganohed do nanawo sa no Dios

9 Maypango o kavidin na a manamonamo
no viay no asa ka kanakan a mahakay. No
mavoyvoh a ichaparin na am no kawnot na dia
o chirin mo.

10 Parinyen ko o panda no maparin ko a komitachita dimo dawa sidongan mo pa yaken a di mapasada so panyokoyokoran mo sa.

11 Payvividien ko a aktoktohen o chirin mo tapian di ako a makagatos a machisada do piahen mo.

12 Dadayen koymo a Dios. Nanawhen mo yaken do ichahoho mo a kaparin no viay ko.

13 Ipapanmo ko na o atavo a chirin mo.

14 Rakorakoh o kasoyosoyotan ko a omonot do chirin mo kano kayan no rakoh a kaynakman ko.

15 Pachinanawan ko sa o panyokoyokoran mo as kapakapia ko a komtokto sia o pananawan mo.

16 Rakoh o kasoyosoyot ko a yamot do nanawo mo saya dawa kawayakan ko sava anti ya.

*No kasoyosoyotan do kawnot do nanawo sa no
Dios*

17 Bendisionan mo yaken a asa ka pachirawatan mo tapian maviay ako a manganoched do nanawo mo sa.

18 Iwangan mo o pangtoktoan ko tapian maintindi ko o makakniknin sa a nanawo do nakatolas aya a Chirin mo.

19 Tod ako a manahan do tana aya as dawa ipapanmo mo sa diaken o nanawo mo saya tapian niaya o ompawnot diaken do pangwanan koaya.

20 Rakoh o kawaw no tawol ko a makapanmo so ichahoho mo sa do atavo a tiempo.

21 Sobnahen mo sa o maato so iyangay as mavay sa o mapasada so panyokoyokoran mo.

²² Librien mo yaken dira do omtek kano ominsolto diaken takwan onotan ko sa o panyokoyokoran mo.

²³ As aran kontrahen da yaken no manyokoyokod sa am ichabdibdis ava no kavidin ko a komtokto nia o nanawo mo saya.

²⁴ Takwan no nanawo mo saya o kasoyosoy-otan ko kano tomoroh so konseho diaken.

No kapasivog so kapanganohed do panyokoyokoran no Dios

²⁵ Yavayohen mo o ayet kano angdet ko a akma so nipromisa mo, ta madispresio ako.

²⁶ Nivahey ko dimo o ichalijalijat ko sa as nidngey mo yaken. Sichangoriaw am nanawhen mo yaken do ichahoho mo a kaparin no viay ko.

²⁷ Sidongen mo yaken a makaintindi so chirin mo tapian pachinanawan ko o makakniknin saya a nanawo mo.

²⁸ Maychakahahaha ako a makayamot do rakoh a kangsah ko dawa pagsagsalen mo yaken a akma so nipromisa mo.

²⁹ Pavawahen mo yaken do kapaydaday. Ichasi mo yaken as kapawnot mo diaken no nanawo mo takwan imo o somnivog a pakayapoan no mapia.

³⁰ Chinita ko o nanawo mo takwan pinasivog ko na do aktokto ko o kapanganohed ko dimo.

³¹ As makayamot ta onotan ko o nanawo mo sa am pavawahen mo yaken do pakasnekan.

³² Pawyoren ko sa a onotan o panyokoyokoran mo takwan nilibri mo yaken do kavahoran ko.

No kapangdaw so mapia a kapanmoan so mayanong

³³ Nanawhen mo yaken, O Dios, a makaintindi so nanawo mo sa tapian kawnotan ko sa do atavo a tiempo.

³⁴ Pasehdangen mo sa o nanawo mo sa diaken ta pawyoren ko sa anti ya onotan.

³⁵ Parinyen mo yaken a fermi a manganohed dimo ta niaya o yanan no kasoyosoyotan ko.

³⁶ Sidongen mo yaken a komita so kapanohed ko do vatahen mo as kapavawa mo diaken do kapayagom.

³⁷ Pavawahen mo yaken do kasanga ko no abo sa so sinmo as akma so mian do promisa mo am payavayohen mo o ayet ko a omonot dimo.

³⁸ Patongtongan mo sa o promisa mo diaken a pachirawatan mo ta mian o promisa mo dira do manganohed dimo.

³⁹ Pavawahen mo yaken do pakasnekan ko. So pakakniknin no mahosto a nanawo mo.

⁴⁰ Oyod ko sa a ichahoho a onotan o pan yokoyokoran mo. Yavayohen mo o viay ko takwan mahosto ka.

No kasaray no Chirin no Dios

⁴¹ Ipavoya mo diaken, O Dios, o di aya a machipanda a addaw mo niaken as kalibri mo diaken takwan promisa mo ya,

⁴² tapian maparin ko sa anti a atbayen o omtek saya niaken takwan ichasaray ko o chirin mo.

⁴³ Sidongen mo yaken a mapavata so kakawayoran do atavo a tiempo takwan no mahosto a nanawo mo o yanan no panapanayahen ko.

44 Mabdibdis ava anti o kapanganohed ko do panyokoyokoran mo sa.

45 Maviay ako a abo so omvahod diaken a gatos takwan chitahen ko a onotan o nanawo mo sa.

46 Parapiten ko anti dira do patopatol o nanawo mo sa a dia machisnek nia,

47 takwan nawri o kasoyosoyotan ko o kapanganohed ko do nanawo mo sa ta oyod ko saya ichakey.

48 Sincharan kano aniven ko sa o panyokoyokoran mo. Niaya pa sa o payvividien ko do aktokto ko a fermi.

Kasoyosoyotan do promisa sa no Dios

49 Kanakmen mo sa o promisa mo diaken a pachirawatan mo, ta niaya o yanan no panapanayahen ko.

50 No promisa mo saya o tomoroh diaken so kasoyosoyotan kano angdet an mian o pakasisian kano pandidiwan ko.

51 Itek da yaken no maato aya so iyangay a tawo amna tadichokoran koava o nanawo mo sa,

52 ta an naknakmen ko sa o mahosto a pinarin mo kaychowa mo Apo kano vinata mo sa am omyavayo o soyot kano angdet ko.

53 An mavoya ko o pasadahen da sa a panyokoyokoran mo am rakoh o kaket ko nia.

54 As do aran dino a angayan ko am nawri sa o pakantahen ko o nanawo mo sa.

55 An mahep am imo, O Dios, o mian do aktokto ko as kano nanawo mo,

56 takwan no kasoyosoyotan ko am no kapanganohed ko do panyokoyokoran mo sa.

No addaw do nanawo saya no Dios

57 Apo ko a Dios, imo o atavo a mian do viay ko dawa promisa ko o kapanganohed ko do chirin mo.

58 Tayto ako a machipangdaw dimo do kasi mo niaken a akma so promisa mo!

59 Niktokto ko na so kapiahan an ango o kaparin no viay ko as dawa disidido ako na a omonot do panyokoyokoran mo sa.

60 Paronoronen koava ta nyeng ko na sa a onotan o nanawo mo.

61 Aran ahapen da yaken a atetekan no makagatogatosen am alit no kadi ko sia kawayakan o nanawo mo.

62 Do avak no ahep am mayokay ako a omdaday kano mamahemahes dimo a makayamot do mahosto a panyokoyokoran mo.

63 Kayvan da yaken no atavo a mayserbi dimo a sira o omonot do panyokoyokoran mo.

64 Mapno mo Apo o tana aya no kavoyan sia o kadi na mabdibdisan no addaw mo. Dawa nanawhen mo pa yaken do atavo a panyokoyokoran mo.

No rakoh a inmonmoan no nanawo no Dios

65 Pinatongtong mo o promisa mo diaken mo Apo. Ay so kapia mo diaken a asa ka pachirawatan mo.

66 Torohan mo pa yaken so kasolivan kano mapia a kapanmoan so atavo takwan no nanawo mo o anohdan ko.

67 Manam so nakadisiplina mo diaken mo Apo am fermi ako a somada amna sichangoriaw am fermi ako na manganoched do chirin mo.

68 Ay so kapia mo kano mapia o atavo a parinyen mo! As dawa nanawhen mo pa yaken do ichahoho mo a kaparin no viay ko.

69 Parahten da yaken no maato so iyangay no aro a daday da a komapet diaken amna ichabdibdis ava ya no kapanganohed ko do yokoyokoran mo niaken.

70 No akma saya sia tawo am arava o kapanmoan da so mapia amna an do diaken dana am nawri o yanan no soyot ko o nanawo mo.

71 No tinoroh mo a disiplina diaken am oyod ko chinapia, ta nawri o minnanawo nia diaken o ichahoho moaya a onotan ko.

72 Maparin koava paswaden o chirin moaya do aran no atavo a kartos do mondo aya.

No kahosto no nanawo saya no Dios

73 Imo o minamaog kano machonong diaken. Dawa torohan mo yaken so kasolivan tapian maintindi ko sa o nanawo mo.

74 Masoyot sa anti o makasinchad dimo an mavoya da yaken takwan ichasaray ko sa o promisa mo sa.

75 Sincharan ko o kahosto no parinyen mo sa, O Dios, ta nidisiplina mo yaken do addaw mo.

76 Dawa akdawen ko o kapagsagsal mo diaken no di aya mabdibdis a addaw mo a nia so promisa mo diaken a asa ka pachirawatan mo.

77 Ichasi mo yaken tapian maviay ako takwan no nanawo mo sa o kasoyosoyotan ko.

78 Parinyen mo sa a mapasnek o maato saya so iyangay a maparaherahet diaken, amna an do

diaken dana am no nanawo mo sa o fermi ko a pangayen do aktokto ko.

⁷⁹ Parinyen mo o kangay da diaken no sominchad as omanib dimo, sira o makapanmo so nanawo mo.

⁸⁰ Parinyen mo o kawnot ko so hosto do nanawo mo tapian abo o pakasnekan kano kahomisan ko.

No dasal a mangahes so kalibrian

⁸¹ Madispresio ako do kapanapanaya ko so kalibri mo diaken amna tayto ko ichasaray o chirin mo.

⁸² Nayendes ako na mananaya so promisa moaya. Dawa iyahes ko dimo an mango dana o kapagsal mo diaken no sidong moaya.

⁸³ Akmay ara pava o karisibian diaken pero kawayakan ko sava o nanawo mo.

⁸⁴ Ara paro pa a mayendes o kapananaya ko? An mango dana o kapamahes mo niaken dira do omatetek aya diaken.

⁸⁵ Ta sira o maato so iyangay a komontra diaken am akma darana say naykadi so pagagtosan da diaken.

⁸⁶ Tayto da yaken a parahten, dawa sidongan mo pa yaken, ta kakawayoran sa o nanawo mo.

⁸⁷ Kolang darana yaken a dimanen amna kayan pa no kawnot ko do nanawo mo sa.

⁸⁸ Dawa makayamot do di aya machipanda a addaw mo am librien mo pa o viay ko tapian mavidin ko sa onotan o nanawo mo.

No kasaray no chirin no Dios

⁸⁹ No chirin mo, O Dios am mabdibdis ava a manda anchowa as arava o pamandan na.

90 Maynyoha ava o chirin mo ta patongtongan mo sa o promisa mo dira do atavo a henerasion. Imo o minpangay so tana do yanan na as nabdis pava.

91 Makayamot do mando mo am tayto pa sa mayonong do yanan da o inamaog mo sa. Imo o maynolay dira atavo.

92 An abo o chirin moaya a tomoroh diaken so soyot kano angdet am tarek ako a nadiman dana do pandidiwan ko sa.

93 Dawa pasadahen ko sava anti o nanawo mo saya ta nia o minpayavayo so viay ko as kano ayet ko.

94 Dira mo na yaken as dawa librien mo yaken, ta tayto ko parinyen o ichakey mo diaken.

95 Aran mian sa o komontra diaken a tomayayan diaken a dimanen amna mamo akoava ta mavidin ko a naknakmen o chirin mo.

96 Chinaproyban ko na o kabu no tawo a mahosto do atavo amna no chirin moaya am entero am maynyoha ava.

No addaw nia no chirin no Dios

97 Oyod ko a ichaddaw o chirin mo as niaya o fermi ko a pangayen do aktokto ko.

98 No nanawo mo sa am akma ko say kayvan a fermi a machirayay diaken. Nia o omparin diaken a masolisolib kanira no komontra diaken.

99 Rakorakoh o kasolivan ko kanira no omnawo diaken takwan fermi ko sa pangayen do aktokto ko o nanawo mo.

100 Rakorakoh pa o kasolivan ko kanira no kamangalkeman a makayamot do kawnot ko do nanawo mo sa.

¹⁰¹ Pachivawan ko o atavo a pakagatosan a makayamot do kakey ko a omonot do chirin mo.

¹⁰² Minhes akoava omonot do nanawo mo takwan imo mismo o minnanawo diaken.

¹⁰³ Oyod a mawnawnas o nanawo mo saya diaken. Mapipia pa o taham na kano asokar.

¹⁰⁴ No chirin mo o tomoroh diaken so may-pangay a kasolivan, dawa ipsok ko o atavo a marahet.

No sehdang a yapo do chirin no Dios

¹⁰⁵ No chirin mo am relaken do panahanan ko as sehdang a ompawnot diaken.

¹⁰⁶ Dawa patongtongan ko o nipromisa ko dimo a kapanganohed ko do mahosto a chirin mo.

¹⁰⁷ Oyod a rakoh o pandidiwan ko sa. Payavay-ohen mo o ayet ko akma so promisa mo.

¹⁰⁸ Rawaten mo o kapamahemahes ko dimo as kananawo mo diaken do atavo a ichakey mo.

¹⁰⁹ Aran fermi do kadelikadoan o viay ko am chinawayakan ko pava o chirin mo.

¹¹⁰ As aran chitahen da yaken a rarayawen no marahet so chintokto a tawo am mavidin ako a manganoched dimo.

¹¹¹ No chirin moaya a diabdbidis o kaynakman ko kano kasoyosoyotan ko,

¹¹² dawa pinasivog ko na do aktokto ko o kawnot ko do atavo a nanawo mo a manda do kadiman ko.

No kasigoradoan a itoroh no chirin aya no Dios

¹¹³ Ichakohat ko sa o maychadadwa so pang-toktoan do komwan do kawnot dimo asna an do diaken dana am masigorado ko o kapanganohed ko dimo, ta oyod ko a ichaddaw o nanawo mo sa.

¹¹⁴ Imo o omonong kano omdefende diaken as ichasaray ko sa o promisa mo.

¹¹⁵ Machivawa kamo diaken a makagatogatosen, ta mapabhes nioava yaken a manganoched do nanawo sa no Dios.

¹¹⁶ Torohan mo yaken so ayet akma so nipromisa mo tapian mavidin ako pa a maviay. Dispresiohen moava yaken do panapanayahen ko saya.

¹¹⁷ Panghomisen mo yaken do atavo a omhawahaway diaken tapian mavidin ko sa onotan o vatahen mo.

¹¹⁸ Sobnahen mo sa, O Dios, o di sa manganoched do panyokoyokoran mo. Arava o inakyan da no plano da sa marahet.

¹¹⁹ Baloran mo sava o makagatogatosen a tawo dawa ichaddaw ko o nanawo mo.

¹²⁰ Ichamo ko o kasoli mo as kapayvavakel ko a makayamot do maistrikto a panyokoyokoran mo.

No kapanganoched do nanawo no Dios

¹²¹ Paynolayen moava yaken dira do komontra diaken ta tayto ko parinyen o mayanong kano mapia.

¹²² Pasigoradohen mo pa diaken o kasidong kano kabendision mo diaken. Piahen mo sava a ompakasiasi diaken o maato so iyangay.

¹²³ Nayendes ako na a mananaya so sidong mo as kano kalibri mo diaken a akma so nipromisa mo.

¹²⁴ Parinyen mo diaken o piahen mo a rakoh so kasisien as kavidin mo diaken a nanawhen.

¹²⁵ Pachirawatan mo yaken as dawa torohan mo yaken so kasolivan a makaintindi sia o ichahoho mo diaken.

¹²⁶ Tiempo dana no kapangastigo mo takwan manghavas dana o kapasada da so panyokoyokoran mo sa.

¹²⁷ Ichaddaw ko sa o nanawo mo so manghavas pa kano kaddaw ko no vohawan.

¹²⁸ Dawa onotan ko sa atavo o panyokoyokoran mo, ta ipsok ko o marahet.

No soyot a manganhed do nanawo no Dios

¹²⁹ Machitatarek a mapia o nanawo mo dawa pawyoren ko saya onotan.

¹³⁰ Do kapapanmo mo no chirin moaya am tomoroh so sehdang as kano kasolivan dira do dekey so pinachinanawan.

¹³¹ Makayamot do kainterésado ko no nanawo mo sa am mavidin ako a akmay mawaw.

¹³² Isanga mo yaken as kasi mo niaken akma so parinyen mo dira do maddaw nimo.

¹³³ Pavawahen mo yaken do kadodogan ko a akma so nipromisa mo as katoroh mo pa sia diaken o kapanghomis ko do marahet.

¹³⁴ Librien mo yaken do atavo saya a ompakasiasi diaken tapian maparin koymo a anohdan.

¹³⁵ Ipavoya mo pa diaken o addaw kano kasisien mo as kananawo mo pa sia diaken o ichahoho mo.

¹³⁶ Omoyog o hoo ko a makayamot dira do maskeh a omonot do nanawo mo.

No kahosto no nanawo saya no Dios

¹³⁷ Apo a Dios, mahosto ka as dawa mahosto pa o nanawo mo saya.

¹³⁸ No panyokoyokoran mo sa am maytavo sa a mahosto kan oyod a mapia a panadngan.

¹³⁹ Oyod ako a maket takwan sira o komontra aya diaken am pasadahen da o panyokoyokoran mo.

¹⁴⁰ Chinaproyban ko na sa o promisa mo as dawa oyod ko sa ichaddaw.

¹⁴¹ Aran maparo ako as kahbo no kasincharan diaken am mavidin ako a omonot do chirin mo,

¹⁴² takwan no kahosto mo am mabdibdis ava as no nanawo mo sa am kakawayoran atavo.

¹⁴³ No promisa mo saya o tomoroh diaken so kasoyosoyotan an aro o problema ko kano an madispresio ako.

¹⁴⁴ Dawa sidongen mo yaken a makapanmo so nanawo mo saya tapian katahaman ko do viay ko o somnivog a pakamian a itoroh mo.

No kapangdaw so kalibrian do komontra sa diaten

¹⁴⁵ Tayto ko pawyoren o katawatawag ko dimo do kasidong mo diaken. Adngeyen mo yaken tapian anohdan ko sa o nanawo mo saya.

¹⁴⁶ Tomawatawag ako dimo do kalibri mo diaken tapian onutan ko o vatahen mo sa.

¹⁴⁷ Mayehep ako a tomawatawag dimo do kasidong mo diaken, ta no nipromisa mo o panapanayahen ko.

¹⁴⁸ Mayramway ako a omnakenakem so nanawo mo sa.

¹⁴⁹ Makayamat do di aya mabdibdis a addaw kano kasisien mo am adngedngeyen mo yaken,

O Dios. Makayamot do promisa mo am payavay-
ohen mo o viay ko.

¹⁵⁰ Ta maypasngen sa o malolotod saya a om-
pakasiasi diaken, sira o dia manganohed dimo.

¹⁵¹ Mamo akoava takwan masngen ka diaken
as kapanmo ko sia o kadi da maynyohan no
promisa mo.

¹⁵² Arava o kabdibdisan no nanawo mo sa.
Napanmo ko sa ya do nayendes dana a tiempo.

No kapachisiasi a mangahes so sidong

¹⁵³ Sikasohen mo yaken do pandidiwan ko as
kalibri mo diaken ta kanonolay koava o nanawo
mo sa.

¹⁵⁴ Ipachidiman mo yaken as kalibri mo di-
aken. Makayamot do promisa mo am payavay-
ohen mo o viay ko.

¹⁵⁵ Makalibri sava anti o makagatogatosen
takwan tadichokoran da o panyokoyokoran mo.

¹⁵⁶ Pero oyod a rakoh o kasisien mo dawa
yavayohen mo o viay ko a akma so nipromisa
mo.

¹⁵⁷ Oyod sa aro o komontra as kan ompakasiasi
diaken amna ibhes ko sava onotan o nanawo mo.

¹⁵⁸ An titiban ko sa o traydor sa a di
manganohed dimo am oyod ko sa ipsok.

¹⁵⁹ Tiban mo o kaoyod ko a maddaw no
nanawo mo sa mo Apo. Payavayohen mo o ayet
ko no abo aya so pandan a addaw mo.

¹⁶⁰ Atavo a vatahen mo sa am kakawayoran as
no nanawo mo sa am mahosto as arava o pandan
na.

No rakoh a kasinchad do nanawo saya no Dios

¹⁶¹ Sira o maato a tawo am pakasisien da yaken aran abo o gatos ko amna voyvoh o chirin mo o sincharan ko.

¹⁶² Oyod ako a masoyot a makayamot do promisa mo sa as no kasoyot ko am akma so kasoyot no asa ka tawo a nakavoya so vohawan anmana kaynakman.

¹⁶³ Atavo a daday am oyod ko ipsok asna no nanawo mo am oyod ko a ichaddaw.

¹⁶⁴ Do asa karaw am maypapito o kapama-hemahes ko dimo do kapia kano kahosto no nanawo mo saya.

¹⁶⁵ Sira o manganoched dimo kano omonot do nanawo mo am mian o kaydamnayan no aktokto da as arava o kadodogan da.

¹⁶⁶ Panapanayahen ko o kalibri mo diaken do ompakasiasi diaken as kavidin ko sia a parinyen o panyokoyokoran mo.

¹⁶⁷ Onutan ko sa o nanawo mo as oyod ko saya ichaddaw.

¹⁶⁸ Kapiahan ko sa onutan o nanawo kano panyokoyokoran mo as ari mo mapanmo o atavo a parinyen ko.

Dasal a mangahes so sidong

¹⁶⁹ Adngeyen mo o itanyitanyis ko dimo as katoroh mo pa diaken so kasolivan akma so nipromisa mo.

¹⁷⁰ Adngeyen mo o dasal ko as kasidong mo diaken a akma so promisa mo.

¹⁷¹ Fermi ko anti mo a dadayen a makayamot do katayto mo omnawanawo diaken so inolay mo.

¹⁷² Kantahen ko anti o pakaknikninan no panyokoyokoran mo takwan mapia kano mahosto sa.

¹⁷³ Fermi ka handa a somidong diaken takwan anohdan koymo.

¹⁷⁴ Panapanayahen ko o kalibri mo diaken mo Apo, ta no promisa mo sa o tomoroh diaken so kasoyosoyotan.

¹⁷⁵ Torohan mo yaken so viay tapian dadayen koymo. No nanawo mo o akdawen ko dimo a somidong diaken.

¹⁷⁶ Nayparayi ako dimo akmay asa ka karnero a nabo dawa pirwahen mo yaken a paypas-
ngenen dimo a asa ka pachirawatan mo, ta ara koava a tinadichokoran o nanawo mo saya.

120

Dasal a mangahes so sidong

¹ Do kayan ko do kagologoloan kan do problema am nachisiasi ako do Dios do kasidong na diaken as nitbay na yaken.

² Librien mo yaken dira do maydaydaday kano manlonloko saya.

³ Omhamo ava anti o kastigo dinio no Dios, dinio a maydaydaday.

⁴ No kastigo nio anti am oyod a maymetmet, ta akma so kapayhawos no pana do karakohan nio as kapaso nio do mayet a inmaya.

⁵⁻⁶ Maypaaro o problema ko do kapachasa koaya dira do tawo saya a mangdet a somobna so Dios. Matnga ako na machasa dira do tawo aya a maskeh no karadinepan.

⁷ No ichakey ko am karadinepan asna no ichakey da am arap. Adngeyen dava o vatahen ko dira.

121

No Dios a pakayapoan no proteksion

¹ Tangayen ko o katokotokonan saya as kavata ko sia do aktokto ko, "Dino paro o pakayapoan no sidong diaken."

² Amna no Dios o somidong diaken a iya so minamaog so hanyit kano tana.

³ Kanonolay nava anti mo a madodog, ta makaycheh ava o machonong aya dimo.

⁴ Madoho ava anmana makaycheh ava o omonong do Israel.

⁵ No Dios o gwardia mo a fermi a machitangked a omonong dimo.

⁶ Arava o mapaparin dimo do maraw as kano mahep.

⁷ Pavawahen naymo no Dios do atavo a kadelikadoan mo as kavidin na dimo a pachonongan.

⁸ Pachonongan naymo do kakarokaro kano kapayvidi mo a makayapo sichangoriaw as kano maypangay pa abo so pandan.

122

No kavahayan no Jerusalem

Salmo ni David.

¹ Oyod ako a nasoyot no nakavata da sia diaken, "Mangay ta do vahay no Apo taya."

² As sichangoriaw am tayto ta do kavahayan no Jerusalem,

³ do kavahayan aya do Jerusalem a pinayavayo a oyod dana mavid do nakapirwa sia.

⁴ Diaya o kavayavayatan da no atavo a tayabo ni Israel a mamahemahes do Apo taya a akma so mando na.

⁵ Diaya o nayanan da no patol no Israel a manyokoyokod.

⁶ Ipachahoahok nio o karadinepan no Jerusalem as kebendisionay dira do maddaw no Jerusalem.

⁷ Akdawen ko o kayan no karadinepan do kavahayan aya as kayan no proteksion da no palasio na sa.

⁸ Makayamot do kaychayvan ko kano kali-posan ko am vatahen ko do Jerusalem, “Rawaten mo pa o karadinepan!”

⁹ Makayamot do vahay no Apo taya am tayto ko a ipachahoahok o ichapia na.

127

No kadaday so Dios a oyod a mapia

¹ Arava o sinmo no patneken no tawo a katadkan na an no Dios o mapatnek sia. As an di na torohan no Dios so proteksion do asa ka kavahayan am arava o maparin da no gwardia na.

² Arava o sinmo no kafermi a maytrabaho, no kakalo a mayokay as kahay a makaycheh takwan no Dios o tomoroh nia o kaylangan da no ichaddaw na sa a aran do katori da makaycheh.

³ Regalo sa o kametdehan a yapo do Dios. Marawat sa ya a bendision a yapo sia.

⁴ No kamanganakan sa no asa ka tawo do kametdeh na pa am nia sa o ayet na an may-pamalkem dana.

⁵ Mapalak o tawo a aro so kamanganakan a akmaya sia, ta arava anti o kahomis na an vayaten na sa o omlaban sia do hosgado.

128

No vahes no kapanganohed do Dios

¹ Masoyosoyot sa o manganoched kano masaray no Dios a sira so omonot do atavo a pan-yokoyokoran na.

² Manawob anti o machachita da a tomoroh so kaylangan da as masoyosoyot sa anti a mapia so kaviayan.

³ No kakovot mo anti a mavakes am makontento do vahay nio. No kamanganakan nio sa am oyod sa anti a masaliwawa kano maheyet as an tiban mo sa do kayan da omdivon do lamisa am akma say vayo a ablak no kayo a olivo.

⁴ Nawri o kaparin no kabendision no Dios dira do manganoched sia.

⁵ Paypaypangayay na pa no kabendision dimo no Dios as kaparin mo pa makavoya sia o kasoyosoyotan kano kaydamnayan no Jerusalem do atavo awan no kaviay mo pa.

⁶ Torohan na paymo so manaro a viay do tana aya tapian mavoya mo pa sa anti o inapo mo sa.

Karadinepan pa o mian do Israel!

130

Dasal a mangahes so sidong

¹ Do kaoyod ko na madispresio am machisiasi
ako dimo mo Apo.

² Adngeyen mo o katanyis ko a mangahes so
kasisien as katbay mo diaken.

³ Ta an akmay mavidin mo a tovidan mo Apo
o gatogatos namen am ara paro di kakastigoan?

⁴ Amna mapakabo ka so gatos dawa imo o
sincharan as anohdan namen a rakoh so kanib
dimo.

⁵ Nawri o pakayapoan no ichasoyot ko a
omnanaya so promisa mo sa a kasidong mo
diaken as no chirin mo am ichasaray ko.

⁶ Oyod a rakoh o kapanaya ko dimo, O Dios, ta
makapachikompara ava ya do kapanaya sia no
asa ka gwardia o kapaysehsehdang narana.

⁷ Inio a Israel am ichasaray nio o Dios takwan
no Dios o rakoh so addaw kano kasisien as fermi
a makey a manlibri.

⁸ Librien na sa anti o atavo a tawo no Israel do
atavo a gatogatos da.

139

No mapia a kapanmoan diaten no Dios
Salmo ni David.

¹ Apo ko a Dios, mapanmo mo o atavo a
komapet diaken as kano mian do irahem no
tawol ko.

² Mapanmo mo o atavo a parinyen ko as aran
do mavawa am mapanmo mo o atavo a mian do
aktokto ko.

³ Mavoya mo yaken an maytrabaho ako an-
mana maynaynehah ako. Mapanmo mo o atavo
a pariparinyen ko.

⁴ Aran manam pa o kapayliliak ko am mapanmo mo na an ango anti o vatahen ko.

⁵ Mayalit do anaman kano dichoran ko am yanan mo as onongan mo yaken do ipakapamarin mo.

⁶ No kapanmoan mo diaken am oyod a makakniknnin, ta manghavas pa kano kaintindian ko sia.

⁷ Dino angayan ko a omotap dimo. Anmana ara paro angayan ko a kabooan mo?

⁸ An mangay ako do hanyit am mian ka daw as an mangay ako do yanan da no nadiman am mian ka daw.

⁹ An somayap ako as kangay ko a matda do marayi dana logar,

¹⁰ am ari ka daw a mapawnot as kano somidong diaken.

¹¹ An vatahen ko o katayo ko do kasarian as kapayvadiw no sehdang a mahep,

¹² amna aran no kasarian am masari ava dimo ta no mahep am akmay maraw dimo takwan mayalit o kasarian kano kasehdangan dimo.

¹³ Inamaog mo o atavo a parte no karakohan ko as kapayonawnay mo diaken do irahem no vodek no ina ko.

¹⁴ Dadayen koymo ta mayanong ka sincharan do atavo a pinarin mo do mapia kano makakniknnin a nakamaog mo diaken. Mapanmo ko ya so oyod a mapia.

¹⁵ Do kayan ko pa a tomovo do vodek no ina ko am ari mo napanmo o yanan ko.

¹⁶ Navoya mo yaken a manam so nakawara ko as kaplano mo na so viay ko. Maday do araw no

kaviay ko am nakatolas do libro mo a manam so kasitnan ko a ominawa.

¹⁷ Oyod a makasoyosoyot o kapanmo ko sia o kafermi mo a komtokto niaken, O Dios. Kavidangan ko pava an maypipira do asa karaw o kaktokto mo niaken!

¹⁸ Aroaro sigoro kano vidang no anay do kanayan. An mayokay ako an mavekhas am ari mo pa yaken a iktokto.

¹⁹ Apo a Dios, dimanen mo sa o mararahet saya so pariparinyen as sidongen mo yaken tapian machivawa sa diaken o manita saya so rarayawen da.

²⁰ Maychirichirin sira so mararahet a komapet dimo as kapamahbo da so mato a ngaran mo.

²¹ Oyod ko sa ipsok o maket aya nimo as kanira no machisobna aya dimo!

²² Oyod ko sira ipsok, ta ividang ko sira a kontra ko!

²³ Tiban mo so kapiahan o tawol ko as kaproyba mo so atavo a mian do aktokto ko.

²⁴ Chitahen mo a ipavoya diaken o atavo a sinadan ko as kapawnot mo na diaken do kaparin no abo aya so pandan a viay a ipakamia mo.

142

Dasal a mangahes so sidong do Dios

Salmo ni David.

¹ Tawagan ko o Dios a somidong diaken as machisiasi ako sia.

² Iya o vahyan ko no atavo a reklamo ko kano atavo a problema ko.

³ An abo dana o mapaparin ko am iya o makapanmo so mayanong ko a parinyen. Ta do panahanan ko am chitahen da yaken a tolohen no komontra sa diaken.

⁴ An tiban ko do maypadivon am arava o mavoya ko a omonong, somidong anmana om-protekta diaken.

⁵ Imo o tawagan ko a somidong diaken mo Apo, ta imo o pachipelan ko. Mayvoyvoh a imo o ichakey ko do viay ko.

⁶ Adngeyen mo o ipachisiasi koaya dimo as sidongan mo yaken, ta tayto ako oyod a madispresio. Librien mo yaken dira do komontra saya diaken, ta maheheyet sira kaniaken.

⁷ Librien mo yaken do akmaya sia a kavahoran ko tapian masoyot ako anti do panghovokan da no mahosto so kapanganohed dimo a omdaday dimo a makayamot do oyod a rakoh a kapichapian mo diaken.

146

No kadaday so Dios a Manlibri

¹ Dadayen o Dios! Dadayen sia so pasivogen do tawol ko.

² Dadayen ko sia mintras maviay ako pa as kapakanta ko so idaday ko sia do kararaw.

³ Ichasaray nioava o aran sino a tawo a aran manyokoyokod sa, ta malibri davaynio,

⁴ takwan atavo a tawo am madiman as no atavo a plano da am machipanda an madiman sa.

⁵ Masoyot o tawo a masaray no Dios a iya so somidong kano omlibri sia a iya so Dios da Jacob. Masoyot o machidepende sia.

⁶ Dios o minamaog so hanyit, tana kano taaw as kano atavo a miniminyan da. Iya o Dios a ompatongtong so atavo a promisa na.

⁷ Iya o omdefende sira so pakasisien da sa. Iya o tomoroh so kanen da no mapteng kano omlibri sira so mian do kalaboso.

⁸ Tovatovahen na sira o mavota as kan pagsagsalen na sira o madispresio. Oyod na sa ichaddaw o manganoched sia as manamonamo so viay.

⁹ Onongan na sira o estranghero as kasidong na sira so bioda kanira no nasbang sa asna rarayawen na o plano da sa no makagatogatosen a tawo.

¹⁰ No Dios o Patol a abo so pandan. No Dios nio do Sion o maypatol a abo so pandan!

Dadayen o Dios!

150

Kanta a idaday so Dios

¹ Dadayen o Dios!

Dadayen o Dios do templo na!

Dadayen sia do rakoh a ipakapamarin na do tohos!

² Dadayen sia do makakniknin sa a pinarin na.

Dadayen sia do makakniknin a ipakapamarin na.

³ Dadayen sia no trompeta.

Dadayen sia no arpa.

⁴ Dadayen sia no tadvang kano tada.

Dadayen sia no arpa kano plawta.

Salmo 150:5

lxvii

Salmo 150:6

⁵ Dadayen sia no tintin.

Dadayen sia no maliak a tintin.

⁶ Dadayen no atavo a mavlay a inamaog!

Dadayen o Dios!

**Ivatan
New Testament plus Psalms and Proverbs**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ivatan

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 May 2025 from source files
dated 3 May 2025

62508313-bcb1-53b4-b1bd-e4271f5cec34